



File

Сторінка 1 з 1

Ветеринарный сертификат на экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова из Украины мясо, мясное сырье и субпродукты, полученные при убойе и переработке птицы / Ветеринарний сертифікат на експортовані на митну територію Республіки Молдова України м'ясо, м'ясну сировину та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки птиці
Certificat sanitar-veterinar pentru carne de pasăre exportată pe teritoriul vamal al Republicii Moldova
Ucraina

Часть I: Подробная информация об отправленном грузе / Частина I: Детальна інформація щодо відправленого вантажу / Partea I: Detalii despre totul expediat	I.1. Отправитель / Відправник / Expeditor Наименование / Назва / Denumirea ФХ "УЛАР" Адрес / Адреса / Adresa Львовская обл. Львовський р-н с. Семеновка ул. Шевченка 57 Тел. / Номер телефону / Tel.		I.2. Идентификационный номер сертификата / Ідентифікаційний номер сертифіката / Numărul de identificare al certificatului 46/17067/205		
			I.3. Центральный компетентный орган страны-экспортера / Центральний компетентний орган країни-експортера / Autoritatea centrală competentă țării exportatoare Государственная служба Украины, по вопросам безопасности пищевых продуктов и защиты прав потребителей		
			I.4. Местный компетентный орган страны-экспортера / Місцевий компетентний орган країни-експортера / Autoritatea locală competentă din țara exportatoare Стрийська ГРЕВМ		
	I.5. Получатель / Одержувач / Destinatar Наименование / Назва / Denumirea SRL «MASTER-SHEF» Адрес / Адреса / Adresa SRL «MASTER-SHEF» - Balti, str. Decebal 134 A Moldova Почтовый индекс / Поштовий індекс / Cod poștal Тел. / Номер телефону / Tel.				
	I.6. Страна происхождения / Країна походження / Țara de origine Украина	Код ISO / Код ISO / Codul ISO UA-2	I.7. Регион происхождения / Regionul de origine Львовская	Код / Код / Cod 13	I.8. Страна назначения / Країна призначення / Țara de destinație Молдова, Республика
I.9. Место происхождения / Місце походження / Locul de origine Наименование / Назва / Denumirea ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР Адрес / Адреса / Adresa Львівська область, Львівський район, с. Семенівка, 81162, вул. Шевченка, 498а Регистрационный номер / Номер затвердження / Număr de înregistrare 130927					
I.10. Место погрузки / Місце відвантаження / Locul încărcării Адрес / Адреса / Adresa Львівська область, Стрийський район, с. Київцев, вул. Наддністрянська 157			I.11. Дата отправки / Дата відправлення / Data expedierii 21.11.2023		



Транспортное средство / Транспорт / Transportul Самолет / Літак / Avion ☐		Судно / Судно / Corabie ☐		Железнодорожный вагон / Залізничні вагони / Fecoviar ☐		Автотранспортное средство / Дорожній екіпаж / Auto ☒		Другие / Інший / Altele ☒	
Идентификация / Ідентифікація / Identificarea: RENAULT BC 1370 PT п/п BC 3350 XG		Ссылка на документы / Документальні посилання / Link către documente: Инвойс (INV) № 31 21.11.2023		I.13. Пункт пропуска товаров через таможенную границу: / Пункт пропуску товарів через митний кордон: / Punct de trecere a frontierei: Мамалыга - Крива		I.14. Описание товара / Опис товару / Descrierea produsului Ліктова частина крила курчати-бройлера напівфабрикат оброблений заморожений 10кг (4 * 2,5 кг); Плечова частина крила курчати-бройлера напівфабрикат оброблений заморожений 10кг (4 * 2,5 кг); Філе курчати-бройлера напівфабрикат оброблений заморожений фасований 12.6кг (14* 0,9 кг); Філе курчати-бройлера напівфабрикат оброблений заморожений фасований по 12.0 кг (6 * 2,0 кг); Філе курчати-бройлера напівфабрикат оброблений заморожений фасований по 12.0 кг (6 * 2,0 кг); Четвертина задня курчати-бройлера напівфабрикат оброблений заморожений фасовано по 10,0 кг		I.15. Код товара (код ТНВЭД) / Код товару (код УКТЗЕД) / Codul tarifului Код товара (код УКТЗЕД) / Codul tarifului 0207 14 10 00; 0207 14 20 00; 0207 14 30 00; 0207 14 70 00	
I.17. Температура продукта / Температура продукту / Temperatura produsului Температура окружающей среды / Температура навколишнього середовища / Temperatura de transportare ☐		Охлажденный / Охолоджений / Refrigerat ☐		Замороженный / Заморожений / Congelat ☒		I.16. Количество / Кількість / Cantitatea 1899		I.18. Количество упаковок / Кількість упаковок / Numărul de ambalaje 1899	
I.19. Номер пломбы/контейнера / Номер пломби/контейнера / Numărul sigiliului/containerului M18527		I.20. Вид упаковки / Вид пакування / Tipul ambalajului carton cases		I.21. Товар сертифицирован для / Товари призначені для / Produsul este destinat pentru: Употребления в пищу человеком / Споживання людиною / Consum uman ☒		I.22. Для импорта (ввоза) в Республику Молдова / Для імпорту (ввезення) в Республіку Молдова / Pentru importul în Republica Moldova ☐		I.23. Идентификация товара / Ідентифікація товару / Identificarea produsului: Регистрационный номер предприятия / Номер затвердження потужності / Numărul de înregistrare al întreprinderii 130927	
Разделочное предприятие / Підприємство з обвалювання / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР		Холодильник / Холодильник / Depozit frigorific ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР		Производственное предприятие / Потужність (об'єкт) виробництва / Întreprinderea producătoare ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР		Бойня (мясокомбинат) / Бійня (м'ясокомбінат) / Abatorul (unitatea de tranșare) ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО УЛАР		Маркировка / Маркування / Marca de sănătate Етикетка	

пригодности товара в пищу / Засвідчення про придатність товару до вживання в їжу / Сертифікат
лаборатории №002063 е/23 25.09.2023; Экспертное заключение лаборатории №002060 е/23 25.09.2023; Экспертное заключение
лаборатории №002890 е/23 08.11.2023; Экспертное заключение лаборатории №002534 е/23 23.10.2023; Экспертное
26.09.2023; Экспертное заключение лаборатории №036716 е/им/23 26.09.2023; Экспертное заключение лаборатории №036715 е/им/23
е/им/23 23.10.2023; Экспертное заключение лаборатории №037149 е/им/23 07.11.2023

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующие
державний/офіційний ветеринарний лікар, що нижче підписався, засвідчую таке: / Eu, subseminatul medic veterinar o,
stat, prin prezenta certific următoarele:

II.1. Экспортируемые на таможенную территорию Республики Молдова мясо, мясное сырье и субпродукты по
при убое здоровой птицы на боенских предприятиях и переработаны на птицеперерабатывающих предприятиях
введены действующие процедуры, основанные на принципах системы анализа опасных факторов и контроля в
критических точках (НАССР). / Експортовані на митну територію Республіки Молдова м'ясо, м'ясна сировина та
субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці на забійних підприємствах та перероблені на
птахопереробних підприємствах, де запроваджено постійно діючі процедури, засновані на принципах системи аналі
небезпечних факторів та контролю у критичних точках (НАССР). / Carnea și produse din carne de pasăre destinate pe
consum uman, exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova, se obțin din sacrificarea și procesarea păsărilor sănătoas
abator, întreprinderile de procesare a păsărilor, unde au fost introduse procedurile actuale bazate pe principiile sistemului de
analiză și control al pericolelor în punctele critice de control (НАССР).

II.2. Птица, мясо, мясное сырье и субпродукты от которой предназначены для экспорта на таможенную террито
Республики Молдова, подвергнута предубойному ветеринарному осмотру, а тушки и внутренние органы –
послеубойной ветеринарно-санитарной экспертизе, проведенной государственной ветеринарной службой. / Птиця
м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти з птиці, які призначені для експорту на територію Республіки Молдова пройшли
передзабійний ветеринарний огляд, а тушки та внутрішні органи – післязабійну ветеринарно-санітарну експертизу,
проведену державною ветеринарною службою. Păsările, materiile prime din carne și subprodusele, din care sunt fabricate
produse din carne finită, au fost obținute de la păsări clinic sănătoase și care au fost supuse expertizei sanitare veterinare.

II.3. Мясо, мясное сырье и субпродукты получены при убое и переработке здоровой птицы, происходящей из хозяйств
или административной территории, официально свободных от заразных болезней животных. / М'ясо, м'ясна
сировина та субпродукти, отримані в процесі забою та переробки здорової птиці, яка походить із господарств або
адміністративної території, офіційно вільних від заразних хвороб тварин. / Carnea, materiile prime din carne și subprod
sunt obținute în timpul sacrificării și prelucrării păsărilor sănătoase provenite din ferme sau teritorii administrative care sunt o
libere de boli infecțioase ale animalelor

- группа птиц, подлежащего в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ обязательной
декларации, – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или в
течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля; /
групу птиці, який підлягає обов'язковій декларації відповідно Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ, - протягом остан
12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3 місяців при проведенні «стемпинг ауту»
та негативних результатах эпизоотичного контролю; / gripa aviară, care face obiectul unei declarații obligatorii în
conformitate cu Codul sanitar al animalelor terestre OIE, - în ultimele 12 luni pe teritoriul țării sau teritoriului administrativ sau
termen de 3 luni la eliminarea și rezultatele negative ale controlului epizootic;

- болезни Ньюкасла – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории
или в течение 3 месяцев при проведении «стемпинг аута» и отрицательных результатах эпизоотического контроля
/ хвороби Ньюкасла – протягом останніх 12 місяців на території країни або адміністративної території або протягом 3
місяців при проведенні «стемпинг ауту» та негативних результатах эпизоотичного контролю / Boala Newcastle - în ultimel
12 luni pe teritoriul țării sau teritoriului administrativ sau în termen de 3 luni în caz de „eliminare” și rezultate negative ale
controlului epizootic

II.4. Птица, от которой получены мясо, мясное сырье и субпродукты, не подвергалась воздействию пестицидов,
натуральных или синтетических эстрогенов, гормональных веществ, тиреостатических препаратов,
антибиотиков, а также медикаментозных средств, введенных перед убоем позднее сроков, рекомендованных
инструкциями по их применению. / Птиця, від якої отримано м'ясо, м'ясна сировина та субпродукти, не піддавалась дії
пестицидів, натуральних чи синтетичних естрогенів, гормональних речовин, тиреостатичних препаратів, антибіотиків,
а також лікарських засобів, які було введено перед забоєм пізніше термінів, що рекомендовані інструкціями з їх
використання. / Păsările din care au fost obținute carnea, materiile prime din carne și subprodusele nu au fost expuse pesticidelor,
substanțelor hormonale estrogenice naturale sau sintetice, medicamentelor tireostatice, antibioticelor, precum și medicamentelor
introduse înainte de sacrificare mai târziu decât timpul recomandat de instrucțiunile pentru utilizarea lor

II.5. Птица поступила на убой из хозяйства, в которых реализуется программа контроля по сальмонеллезу
соответствии с Кодексом здоровья наземных животных МЭБ. / Птиця, яка надійшла на забій із господарства, де
реалізується програма контролю щодо сальмонельозу відповідно до Кодекса здоров'я наземних тварин МЭБ. / Păsările de
curte intrate pentru sacrificare de la fermele care implementează un program de control al salmonelozului în conformitate cu
OIE pentru sănătatea animalelor terestre

температуру в толще мяса не выше -12°C для замороженной птицы (температура при хранении должна быть 18°C); / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти експортуються на митну територію Республіки Молдова мають температуру в товщі м'язів не вище -12°C для замороженої птиці (температура при зберіганні повинна бути -18°C) / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele exportate pe teritoriul vamal al Republicii Moldova au o temperatură în grosi mușchilor nu mai mare de -12°C pentru păsările de curte congelate (temperatura de depozitare ar trebui să fie -18°C);

II.8. Микробиологические, физико-химические, химико-токсикологические и радиологические показатели мяса соответствуют действующим на таможенной территории страны экспортера ветеринарным и санитарным требованиям и правилам. / Мікробіологічні, фізико-хімічні, хіміко-токсикологічні та радіологічні показники м'яса відповідають діючим на митній території країни експортера ветеринарним та санітарним вимогам та правилам. / Parametrii microbiologici, fizico-chimici, chimico-toxicologici și radiologici ai cărnii respectă cerințele și normele sanitare și veterinarie în vigoare pe teritoriul vamal al țării exportatoare

II.9. Мясо, мясное сырье и субпродукты признаны пригодными для употребления в пищу человеку. / М'ясо, м'ясна сировина та субпродукти визнані придатними до вживання в їжу людиною. / Carnea, materiile prime din carne și subprodusele sunt recunoscute ca fiind adecvate consumului uman.

II.10. Продукция имеет маркировку (ветеринарное клеймо) на упаковке. Этикетка наклеена на упаковке таким образом, что вскрытие упаковки невозможно без нарушения целостности этикетки. В случае если конструкция упаковки предотвращает ее несанкционированное вскрытие, этикетка размещена на упаковке таким образом, что она не может быть использована вторично. / Продукція має маркування (ветеринарне клеймо) на упаковці. Етикетка наклеєна на упаковці таким чином, що розкриття упаковки неможливе без порушення її цілісності. У випадку, якщо конструкція упаковки запобігає несанкціоноване її розкриття, етикетка розташована на упаковці таким чином, що вона не може бути використана повторно. / Produsele sunt marcate (Ștampilă veterinară) pe ambalaj. Eticheta este lipită pe ambalaj în așa fel încât deschiderea ambalajului este imposibilă fără încălcarea integrității etichetei. Ambalajul trebuie să fie în așa fel ca să împiedice deschiderea neautorizată a acestuia, eticheta este așezată pe ambalaj astfel încât să nu poată fi refolosită.

II.11. Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют требованиям страны экспортера. / Тара та пакувальний матеріал одноразові та відповідають вимогам країни експортера. / Recipientele și materialele de ambalare sunt de unică folosință și îndeplinesc cerințele țării exportatoare.

II.12. Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране экспортера. / Транспортний засіб оброблено та підготовано відповідно до правил, прийнятих в країні експортера. / Transportul a fost prelucrat și pregătit în conformitate cu normele adoptate în țara exportatoare

Примечания/ Примітки / Notă

Часть I/ Частина I/ Partea I:

Пункт I.12: Укажите регистрационные номера железнодорожных вагонов и грузовых автомобилей, названия судов, если они известны, номера рейсов воздушных судов. / Пункт I.15: Вказать реестрационный номер(и) железнодорожных вагонов или контейнеров та автомобилей, назви кораблів та номери рейсів літаків. / Indicați numerele de înmatriculare ale vagoanelor și camioanelor de cale ferată, numele navelor, dacă este cunoscut, numărul zborurilor aeronavelor.

Пункт I.15: Указать код товара (код ТНВЭД) / Пункт I.18: Вказать код вантажу (УКТЗЕД). / Specificați codul produsului(codul poziției tarifare).

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка. / Підпис і печатка повинні відрізнятися кольором від бланку / Semnătura și ștampila trebuie să aibă o culoare diferită decât cea a blanchetului.

Сертификат распечатан на бланках / Сертифікат роздруковано на бланках AAA №271229; AAA №271230; AAA №271231; AAA №271232.

Место / Місце / Locul

Дата / Data / Data 21.11.2023

Печать / Печатка / Ștampilă

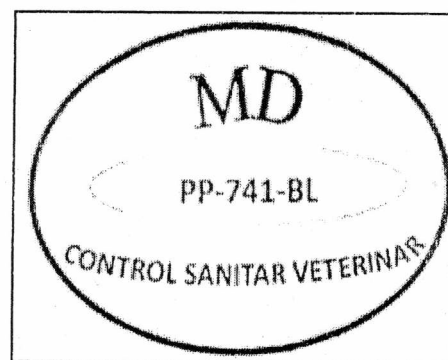
Подпись государственного/официального ветеринарного врача /

Підпис державного/офіційного ветеринарного лікаря / Semnătura medicului veterinar oficial de stat

Ф.И.О. и должность / ПІБ та посада / Nume, Prenume, Funcția Степанчук Надія Володимирівна



Certificat de calitate pentru produse și preparate din carne livrate
Fabricate la SA "Basarabia-Nord" 29.11.2023 ora finalizării procesului 3-00
Conform facturii № AAS4789534 din 29.11.2023
Data eliberării 29.11.2023



№	Denumirea produsului	Cantitate kg (buc)	Starea termică	Ambalaj	Termen de valabilitate, condiții de păstrare	La deschidere ambalajului, termen și condiții de păstrare	Conformitate documentelor normative
1	Pui broiler congelat	10,04			6 luni t -18 C		SF-004-58897-017:2 010
	Итого:	10,04					

** - lot, data fabricării/congelării sunt indicate pe etichetă/ambalaj;

*** - pentru conserve, care au gramaj fixat, cantitatea livrată se referă în unități, și nu în kg.

29.11.2023

Semnatura persoanei responsabile

Stampila

